

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80603564
Del. Note Nb: 13.03.2024
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:354679
Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula: 0917LBD
Plate Nb: 0917LBD
Remoqua: HROA99992
Remoc.plate: HROA99992

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cont/Bu	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Package	Reference						
M0143315	C. M. 2510310474	250		PZA	TBA-501494	010	23230588/23282520	25	550004700701			
					TBA-501711	060						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 250 Quantità effettiva: 250 Tipo Imballaggio: 10 Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballaggio: [X] NO Data controllo: 18.3.24 Firma: [Signature]												
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 18 MAR 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total : Total net weight:	1.990			Peso bruto total : Total brut weight:	2.914			Nº total de palets o contenedores: Total Nb of palets or containers:	010			

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier Fagor Ederlan	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
---------------------------------------	----------------------	---------------------	---------------------	-------------------------

3

Ejemplar para el porteador - Exemplaire du transporteur - Copy for carrier

C.M.R.

Marque el que proceda

CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCÍAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chârgéur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) FAGOR EDERLAN KROPP torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIAITZA (Gipuzkoa) NIF. E37125222				CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETRE DE VOYAGE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de mercancías por carretera (CMR). Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).				DOCUMENTO DE CONTROL CARTA DE PORTE Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el Contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Yagna IT SPA Via del Ciclamini, 1 Modugno BA 70026				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) TRANSDIOR, S.L C/ FRANCISCO ARITIO, 40 19004 GUADALAJARA ESPAÑA CIF. B19197078							
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno BA (Italia)				Referencia Transportista		MATRÍCULA					
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) Modugno BA (Italia) 13/03/2024				Distancia Km. 0917 LBD		Vehículo H20A99AZ Remolque o Semirremolque					
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) Successive carriers (VAT, name, address) BRIO AUTOTRASPORTI SRLS Viale G Matteotti 64 00053 CIVITAVECCHIA ITALIA 011001000							
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers				7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages		8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package					
9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods				10 Nº estadístico Nº statistique Statistical number		11 Peso bruto kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.					
12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3				13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions		19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements					
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier				20 A pagar por: / To be paid by:		21 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery					
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed				22 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received 18 MAR 2024		23 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received 18 MAR 2024					
22 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender FAGOR EDERLAN S. CROPP Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()				23 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier TRANSDIOR, S.L C/ FRANCISCO ARITIO, 40 19004 GUADALAJARA BRIO AUTOTRASPORTI SRLS Viale G Matteotti 64 00053 CIVITAVECCHIA ITALIA 011001000 Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		24 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received 18 MAR 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()					